

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:
Egy évre . . . 10 kor. — fill.
Hat óra . . . 5 kor. — fill.
Három óra . . . 2 kor. 30 fill.
Előfizetési pénzek postautalvánnyal küldhetők.
Egyes számok 20 fillérért kaphatók
a kiadóhivatalban.

BARSS.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

H I R D E T É S E K
Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill.
Kétszeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. fizetendő.
Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.
Hivatalos hirdetőmennyek
100 szög 2 kor. 60 fill., azontul minden szó 2
fillérjével számítottak.
A nyiltérben:
minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.
Velünk közöltetésben levő hirdető-írók, elő-
fizetőink, vagy a gyakori hirdetőik tetemes díj-
kedvezményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.
FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer
→ vasárnap reggel. ←

A hirdetőket, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba
(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.
A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Hivatalos közlemény.

I.

Hirdetmény.

Léva r. t. városnál alkalmazott rendő-
rök és szolgák részére szükséges egyenru-
házatnak és felszerelésnek szállítására nyil-
váno: árlejtést hirdetek; az 1903. évi szük-
séglet körülbelül a következő lesz.

- 10 darab nyári zubbony
- 10 " nyári mellény
- 10 " magyar nadrág
- 10 " nyári nadrág
- 10 " nyári sapka
- 9 " kardbojt
- 10 " nyakszergély
- 9 pár fehér kesztyű
- 7 " téli kesztyű.

A szállítandó anyagoknak hazai gyártá-
mányokból kell tenni.

A felértelek a polgármesteri hivatalban
megtudhatók. Az ajánlatok foyó év d. cz.
17. d. e. 11 óráig aludrottina nyujtandó.
Léva, 1902. december 14.

Bédogh Lajos
polgármester.

II.

Hirdetmény.

Léva r. t. városnál három közrendőri
és esetleg három 2-od rendű hivataloszolga
állás lesz — polgármesteri felügyelettel —
betöltendő.

A rendőri állás 600 korona, a szolgálai
állás 360 korona évi bérrel és egyenruhá-
zattal van díjazva.

A folyamodók f. évi december 16.
napjáig d. e. 10—11 óra közben jelentkez-
hetnek a polgármesteri hivatalban.

A rendőri állásért folyamodók kötele-
sek magukat a városi tisztiorvos vizsgálatának
alávetni.

Léva, 1902. december 13.

Bédogh Lajos
polgármester.

Társadalmi részvétlenség.

Nemcsak Léva városában, de álta-
ban az egész országban általános a
panasz a társadalmi élet apatiájáról.

A társas élet felélenkítéséről beszélni
meddő kísélet. A nobile officiumok
gyakorlását komolyan alig veszi valaki.
Erről meggyőződhetünk ha a köz-

gyűlési termekbe, a kaszinók és egy-
letek helyiségeibe egy pillantást
vetünk.

Eszmék harcza, nemzeti nagy ide-
álok megvalósítása, az ősök tettvégya
már nem lelkesítik az embereket; a
közélet terén való munkálkodás ride-
gen hagyja a társadalom nagy részét.

A pezsgő életkedv, az erős vérke-
ringés kialvóban van, az idegek fásultak,
az izmok rugékonyságukat elvesztették;
a küzdésre, sőt még a védekezésre is
gyengékké váltak.

Ha végig tekintünk a társadalom
munkálkodásán, szomoruan tapasztaljuk,
hogy a közéleti tevékenység mindég
lanyhább és elernyedtebb, az emberek
nem törődnek már semmivel, mintha
valami varázslat, vagy suggestio hatása
alatt szenvednének, csaknem akaratla-
nul mozgatják a közéletnek ferde irány-
ba terelt gépezetét; ok nélkül való
félénkség és bátortalanág jellemzik az
emberiséget, annak az ősi vitézségnek,
jellem és elvszilárdságnak nyomaira
csak itt-ott találunk, a melylyel az
elődök a művelődésnek alapjait meg-
vetették.

Az elvek tisztaságánál többre be-
csülik a külső fényt és csillogást, a
meggyőződésnek a legnagyobb lelki
nyugalommal fölé helyezik az egyéni
hiúságokat, a testi jólétet. Csupa önzés,
haszonlesés képezi azt az iránytűt, a
mely életük hajóját vezeti és ha egy-
egy kösziklába ütköznek, akkor gyű-
löletük áradatával borítják el, azt
hívén, hogy a kösziklákat is megsem-
misítheik.

Hiábba keressük ma a magyar tár-
sadalom összes rétegeiben a közéleti
tevékenységnek azt az eleven életmü-
ködését, a mely a nagy nemzeti ide-
álok megvalósítására törekszik. De
nagyon is észlelhető jelenségeit látjuk
a nemtörődömségnek, a félénkségnek,
az önmegtartózkodásnak, kishíűségnek,
nyomorult szolgálai megalázkodásnak és
meghunyászkodásnak.

Akár merre tekintünk, mindenhol
a közélet iránti részvétlenség, a közü-
gyekben való részvétel komoly szándé-
kainak hiányai ötlenek szemünk elé,
mert mindenki saját érdekeit félti s
remegve nyulnak még a bátrabbak is
az olyan kérdésekhez, a melyeknek
keresztül viteléhez kissé több önerő
szükséges. Az a néha fellobbanó láng,
a melyet az élet utolsó szikrája élesz-
tett még fel csak olyan, mint a vulkán
utolsó kitörése, hogy azután hosszú
időre ismét elcsendesedjék.

Bármily jelentéktelennek tűnik is
fel a mindennapi élet küzdelmei mellett
a magyar társadalom viselkedése, na-
gyon is méltó, hogy figyelmesen viz-
sgálódjunk körülötte, vajjon a várt
eredményeket képes lesz-e kivívni, avagy
a természetes fejlődés helyett a mai
korszakot inkább a társadalom dege-
nerációjának tekinthetjük.

A történeti fejlődés az utóbbi kö-
vetkezetetésnek ad igazat.

Hiszen tetteik és cselekedeteik felett
nem gondolkoznak az emberek, nem
vizsgálódnak, a szellem és érzés vilá-
gának napfénye nem ébreszti fel alvó
idegeiket, sőt feltétlen lemondásuk azt
az aggodalmat kelti bennünk, hogy is-
mét abba a korbá jutunk vissza, a
mely ben az isteni eredetű királyok
mindenhatósága előtt borultak porba
az emberek és szentségtörésnek, halá-
los bűnnek tartották a hatalom körébe
még be is tekinteni.

Ugyan várhatjuk-e ily feltogások
és ily körülmények között a társada-
lomnak azt a fejlődését, a mely az
emberi szabadságot, önállóságot, az
elvekhez való hű ragaszkodást, a meg-
győződés szabad nyilvánulását biztosítja?

Egyáltalán nem!

A kifáradt társadalom, nagyobb al-
kotásokra nem képes, sőt a megrontott
szervezet állapota az öröklés törvényé-
nél fogva át hat az utódokra s hosz-
szu időn át, talán örökre elveszti a

nemzeti feladatok megoldásának lehe-
tőségét is.

A betegség csirái pedig ott lappan-
ganak a magyar társadalomban; a ma-
gyar nép közönyössége, nevetséges
egykedvűsége, a melylyel a körülötte
folyó eseményeket nézi sokkal aggo-
dalmasabb módon növekedik, mintsem
azt nyugodtan nézhetnék azok, a kik-
ben a tevékenységnek vágya még él.
Az emberek tág lelkiismerete, a társa-
dalmi bűnök hosszú hosszú sorozatá-
nak befogadására olyan tért enged,
a hol minden alávalóság megfér egy-
más mellett, a meglazult erkölcsi fel-
fogás pedig szemét huny az ember
legszenzibb jogainak tiprása felett.

Mindaddig tehát, míg az emberek
közönynyel viselgetnek a közügyek iránt
s a társadalomban egészségesebb szel-
lem fuvalatát nem érezzük, nem várhat-
juk a javulásnak lehetőségét sem.

Az új megyei pártnak épen az a
célja, hogy a nagyközönség érdeklő-
dését a közügyekre irányítsa, hogy az
emberiségbe hajlandóságot, bátorságot
öntsön sorsuknak amaguk által való
biztos intézésére, hogy így működésük
által az egész társadalom javára hasz-
nos és üdvös munkálkodást végez-
hessenek.

A régi lévai czehekről.

Írta: Dr. KERSEK JÁNOS.

XXI. Czik kely. A' Masterségről
általján. Ha a' mesterlegény a' felsőségtől
parancsolt vándorlását elvégezvén, mester-
ember kíván lenni ama helyen kívül, a' hol
inaskodott, mindenek előtt azon Czehetől,
melybe kívánkozik, feltett czélljáról bizony-
ság-levelet szerezni tartozik, és annak jelen-
tésénél fogva azon czeheknek ládjából, hol
felszabadult, keresztelő, származása, s' fel-
szabadítása bizonyosság-levélit, a' mint ered-
det szerént kiadattak, kivenni, és azon
czeh' ládjába, melynek kebelébe kíván-
kezik, beadni; ha pedig jobbágy volna, és
nem Urasága lakföldén akarna czehebe lépni,
annak engedelmét is, és minden esetre
Vándorlása betöltésének bizonyosságát is elő-
mutatni köteles. Továbbá ezekkel az őszve-
nyült czeheknek magát illendőképp bejelenteni,
a' helybeli tanácstól a' polgárságát kikérni,

Hogy egész messze kezdjük, 860-ban
Krisztus születése után, olyan kemény
volt a tél, hogy beállott az Adria s Velen-
czében prémes bundában jártak a nász-
utas párok.

1137-ben befagyott a Pó s az egész
Lombardiában befagytak a borok a pin-
czében.

1234-ben a beállott Adrián teherkocsik
közlekedtek hónapokon keresztül.

1290-ben a Fekete erdőtől le a Fekete
tengerig beállott a Duna s vastag jégké-
reg fedte az egész Röhne folyót.

Tíz esztendő mulva az összes francia
folyók be voltak állva, 1325-ben pedig
olyan kegyetlen hideg volt, hogy az embe-
rek lóháton jártak át Dániából Lübekbe
a fagyott tengeren.

Párisban 1407-ben már novemberben
beállott a tél s olyan hideg volt, hogy
valósággal kétségbeesztette a jó francziákat.
A parlament jegyzője, mondják az egy-
koru írók, bár közel ült a tüzhöz, nem
végezhetette a tisztét, mert ráfagyott a tinta
a tollára. Hetven napig tartott ez a gyil-
kos hideg, a mit aztán később „nagy
tél“ néven emlegettek sokáig Francia-
országban.

Kemény volt a tél 1408-ban, majd
1422-ben is, de talán a leghidegebb mégis
1434-ben volt, a mikor négy hónapon át
volt beállva az egész Röhne folyó, két
hónapig az Adria nagyrésze.

Huszonhat év mulva ez megismétlődött
a mikor két hónapig tartott a nagy hideg

TARCSA.

Sugarak.

Írta Havas István.

1. Ui szerelem.

Hiába küzdöttem
Oly bőven ellened.
Erős vagy, legyőztél,
Szeretlek, szeretlek!

Csalódott szívemben
Friss rózsák fakadnak.
A régi angyalért
Szébb vagy te angyalnak.

A régi szemekért
Szébb a te kék szemed:
Ott a kései bú,
Itt a láng, szeretet!

A régi mosolyért
Vidámabb a tied,
Rég kihűlt csókokért
Égőbb a te szived.

Az újon vetésnek
Mi lesz aratása,
Ujon kelő napnak
Lesz-e ragyogása? . . .

2. Veled . . .

Veled szeretnék lenni mindig,
S nem válni tőled egyre el,
Szemed mélységén elmerülni,
Mely egy világot átölel.

Hallgatni szived dobbanását,
Szerelmi vallomásozat.
Kihunyai lángjaid tüzeiben
Mint csendes nyári alkonyat

Hogy együtt lelkem a tieddel
Az égre szálljon csillagul,
Elhagyván a földet, virágot,
A melyre a csillag-világnak
Csak a hideg sugára hull.

3. A merre én . . .

A merre én el-járok
Tihozzátok:
Ott virulnak legszebben a
Vadvirágok.

Ott muzsika zendül minden
Bokron, ágon,
S szerelem kél rózsá-, virág-
Fakadáson.

Az hiszem, hogy ez a világ
Legszebb utja,
Pedig csak egy nagyvárosi
Sötét utca.

4. Annyi napfény . . .

Annyi napfény nincs a földön
Mint a mennyi a szívemben,
Annyi gyönyört nem álmodtam,
Mint a mennyit veled nyertem.

Annyi álom teljesedve,
Teljes a szív boldogsága.
Nem is illik valónak, csak
Tündérmesék országába!

5. Virágot szedünk . . .

Virágot szedünk te meg én
Nagy kerek erdő közepén.
És halkán lépek itt veled,
Lefogom néha kis kezéd,
S ez a sok virág mind, de mind:
Kíváncsi szemmel rám tekint.
Hogy én most veled mit teszek,
Virágot csókot; azt szedek!

6. Virradás.

Kis galambom, szerelmesem
Lábujjhegyen lépj csendesen,
Még itt szállnak a bús álmok,
Még alusznak a virágok.

Most hasad ki az ég alja,
Arczát a nap kitakarja,
Az álmoknak vége, vége,
Zaj vegyül a piros fénybe.

Ne légy többé itt csendesen,
Csókolj, ölelj szerelmesem,
A csók, zaj, fény, az az élet
Az álmokat ha átléped!

Egy fényugár több üdvöt ad,
Mint egy egész álomvilág.
Csókban, tüzeben élet fakad,
Álmoktól a szív megszakad!

Nagy hidegek.

Szokatlan keménységgel köszöntött ránk
a tél ebben az esztendőben. A ködös, pá-
rázatos levegőben heteken keresztül nem
láttuk a napot s még a déli órákban sem
tévedt le a didergő havas világra egy sze-
mernyi melegedező napsugár. Az embe-
rek aggodalmasabban nézegették, mikép
súlyed egyre mélyebbre a jó öreg Celsius,
mintha csak attól féltek volna, hogy végké-
pen elsúlyed. S minél lejjebb szállt a hő-
mérő kénesője, annál sürűbben emlegettük
azt a bizonyos legöregebb embert, a ki
már maga sem emlékszik ehhez fogható
hidegre. Pedig hát volt már a mostaninál
sokkal nagyobb hideg is a közelmúltban
is, de leginkább a régen múlt időkben.

s' ennek feltétele alatt megígérték a Cseh mesternek, és öregebb mesterembereknek tudtól adni, ha pedig nem királyi és polgári városokban akarna mesterember lenni, a helybéli földes Uraság megengedését is kinyerni köteles leszen.

Minckutána pedig mind ezen bizonyítást elő mutatta, azontúl felolvassván előbb néki a' czéhbéli czikkelyeket minden taksa nélkül, okvetlenül remekelni tartozik. Mindazáltal, hogy eltávoztassanak mind azon rossz következesek, melyek némely czéheknek a' mestereségre vágyódókhoz szinte nyakas magok-viseletéből mind ezekre mind a' köz jóra háromlottanak, u. m. hogy az illy legénynek, ámbár a' mesterességben elég jártosok, sokáig huzattatván, vonattatván, külömbféle színek alatt ez időközben pénzeket legnagyobb részire elköltvén, vagy mestereségüket mikor utóbb hozzá jutottak, nem üzhették, vagy éppen feltett czélyoktól elállani kénytelenítettek, és idővel a, köz jónak terheivé váltak: sokan meg a' czéheknek e' rendű legényekkel való-bánások miatt vissza ijesztetvén, a mesterember-léte' keresetéről egészen felmondottak: e' dologban rendeltetik, hogy a' czéhek tisztában fog állani az illy legénynek, ki a' felebb említett bizonyosság levélit elő mutatta, minden időbalasztás nélkül a' remeket kiadni. Ha pedig történnék, hogy még is a' Cseh valamely legényt huzással vonással fenyegetne, folyamodgyék ő az Elöljáróságához, mely megértvén a' czéhtől a dolog' valóságát, többé a' czéhe nem ügyelvén a' hozzá folyamodónak a' remeket szabja ki maga. Többnyire olly munka adassék remekül, mely drágába tellő ne legyen, hanem a' mestereségre kívánczónak alkalmas voltát, s tapasztalását eléggé kinyilatkoztassa; haszon vehető, és elérhető is legyen; s' azon czéhek is, meltek tökéletes remekét mestereségüknek próbául nem adhatták, nem külömben drága rajzolatokat, képzeteket, és formákat ne válasszanak.

XXII. C z i k k e l y. Ámbár a' mestereségre való szertételre a' remekelés olly elkerülhetlenül szükséges, hogy ettől se a' czéh, se az Elöljáróság egy mesterlegényt se menthessen ki; mivel azonban olly külömbös körülmények, és fontos okok is adhatták elő magokat, hogy a' másképp mesterességben jártos, és a' megkívántató tulajdonságokkal bíró legény vagy szeméinek elgyengülte, vagy mellyének ártatlanul esett fájdalma, vagy más reá nehezedett viszontagságok miatt a' remeket, kivált a' nagyobb erőlködésbe tellő, többé elnem készítheti: azért az illy rendkívül való esetben a' remekeléstől felszabadításért könyörgő legényeknek írásaik azon Elöljárók által, a' kiket a' dolog illet, a' tenniforgó környül állásoknak igaz bejelentésével a' felséges igazgató tanács' ítélete alá terjesztessenek, és ez által az illy mesterlegények a' remekeléstől fel szabadítottatást nyerhetnek.

s Flandriában baltával vágják a bort.

A tizenhatodik század is jól kezdte, beállitva a Génuai öblöt.

Hét évre rá Marseillenél fagyott be a tenger s már november elején három láb magas hó fedte a vidéket.

A tizenhetedik század sem maradt mögötte elődjének s olyan hideget hozott magával, a mely beállította az összes déli folyókat s a fagy egész június végeig tartott.

Ez után már a'ig van valami igen kemény tél s jóformán csak a százados évfordulók hozzák magukkal a rendkívüli hideget.

Kemény volt az 1813. év tele, a melyhez Napoleon oroszországi szomoru hadjárata fűződik.

Az elmúlt században még a hatvans években voltak nagy hidegek nálunk.

Kemény időt hozott az 1882. és 88. év is, a mikor különösen a havazás volt rendkívüli.

A mostanihoz mért hideg 1894-ben volt, de csak néhány hétig tartott január elején.

Három nővér.

Aki egész hosszúságban végig hajó-kázta Lussingrandetól Buduáig az adriai tengert, az látta egész Dalmácia partjait, semmi élvezetet sem nyújtó sziklás terméketlen hegyeivel. Miután pedig az ut odáig hol most megállani akarunk, nagyon hosszú és unalmas, képzeljük, hogy Meleda és Grosse szigeteket már elhagytuk és Trau történelmi nevezetességű városkában éjjelünk s reggel kiindulva onnan, Solta és Brazza szigetek közül kiérve, délután már Curzola sziget körvonalait látszanak. Az idő remek.

Az Adria ma különösen szép s hajón meg sem mozdul. Alkonyodik. A hajó éles orra által ketté szelt víz s istérgése és a

Többnyire a' Czehkommisariusoknak, sőt az Elöljáróknak is szoros kötelességükben fog állani, minden gondviselésüket és felügyeléseket arra fordítani, hogy a' Mesterlegények a' remekelésük közben minden hiába való veszkáktól, és üldözésektől meg mentessenek.

XXIII. C z i k k e l y. Hol, mikor, és kinek felvigyázása alatt kellessék a' remeket elkészíteni, mindenik mestereségnek szokásában és gyakorlásában hagyattatik, attól szükség csupán tartani, hogy az úgymondott napszám megfizetéseknek és az evésre ivásra teendő költségeskedéseknek hely ne adattassék.

Azon esetben, ha a' remekelő mesterlegénynek annyi ereje nem volna, hogy a' hozzá valókat a' magából megszerezhesse: tartozzék a' czéh önnön magából neki e végre költsön adni, s' ezt a' remek' eladattásával ismét vissza szerezni.

XXIV. C z i k k e l y. A' remeknek megíteltetésére a' Komissarius a' Czehmesterrel megvisgáló mestereket nevezzen ki. Szabad leszen pedig a' legénynek, ha az első remeke hibás volt, más készíteni: s' ha ismét vissza vettetik, az Elöljáróság-nak kellett képp való tudósításánl fogva azt más helybéli Mesteremberek által önnön költségén megíteltetni. A' hibákat azonban pénzen meg nem válthatni: ha megbíróyodik, hogy valamely mesterlegény a' remek-elkészítésben tetemes hibákat követett el, s' így mestereségének elégséges tudával nem bír, ezen esetre a' mestereségre just nem nyer; minekutána mindazáltal alkalmasabbá tette magát, a' végre ismét jelentheti magát. Többnyire az, ki hibás remeket készített, ha a' czéh költött volna s, hozzá-valókra, ezeknek árrát tartozik vissza fizetni.

A' ki valamely helyen remeket már csinált, és valóságos mesterembernek akár-mely törvényes szabadsággal bíró czéhbe bérvetett, más hová költözní, és itt letelepedni akarván, az Elöljáróktól, vagy a' F. H. Tanácstól a' végre engedelmet nyervén, új remeket csinálni többé nem tartozik, hanem csak arról szerezzen magának hiteles bizonyosság levelet, hogy már remeket készített, és a' czéhbéli mesteremberek közé bérvetett, azon czéhről, melyet e' dolog illet.

XXV. C z i k k e l y. Azon legényt, ki remekét hibátlanul elkészítette, a' mesteremberek, és polgárok' társaságába bé kelle-tik venni: mivel alkalmas létének elégséges próbáját adta, a' minél több nem szükség a' felvételére.

XXVI. C z i k k e l y. Az ki a' mesterember-léteit megnyeri, egyetemben a' mestereségnek 25. foréntokból álló takszáját, a' czéhláába befizetni tartozik; a' mesteremberré létele nézve ebéd, vagy uzsonázás-dások, se önnön valóságokban, se más formájokban meg nem engedtetnek. Ha pedig valamely czéhnél kisebb taksa volna szokásban a' mestereségre felvételkor, ez to-

gépezet egyhangu dőbörgése hallatszik csak, mely utóbbi megrezgeti a hajó mindenrészét s e ritka szép időben — kéjesen szibbasztólag hatva idegeinkre.

A forró nap után, mely itt tüzesebb szokot: lenni, kellemesen hűvös est kötetkezett s így mi sem természetesebb, mint hogy mindannyian felmegyünk a hajó fedélzetére. Áthajolunk a korláton és onnan látcsövünkkel balról a sziklás hegységet, jobbról a beláthatlan tengert nézzük, amelynek látása még a folytonosan ott élő ember lelkét is poézisra kelti.

Akik még nem látták a tengert csendesen, nem látták háborogni, nem hallották morogni, vésztojólóan zugni, bömbölni és meghaltak, azok nem is éltek, nem láttak semmit. Mert lehet-e a végtelennel látszó tengert bármíhez hasonlítani? Lehet-e a tenger háborgásának hozalmait egy papírra helyezni az alpesek vadonjával; a Kárpátok kopár, ijesztően meredek csucaival? Vagy mi az alföldi híres délibáb, a puglii, kalábriai narancs ligetekben suttogó zefir a tenger fenséges jelenségeihez, csodához képest? A kettős naphoz, a szivárvány hármas ágához, mely végeivel a vízbe merül? . . . Melyik az az alkotás a mindenségben, a melyik a legvadabb embert is megtudja lágyítani; a melyik a gyengét úgy, mint az erőset megrengteteti; a lelkiismeretesre úgy, mint a gonosztevőre egyenlően mély, leküzdhetlen hatást tesz, amely gyönyörrel, bámulattal, csodás elragadtatással, lelkesedéssel és megmagyarázhatlan félelemmel tölt be minden szívet, amely megmutatja az — Istent? . . . Feltökint az égre, miközben áhitattal rebegi: — Imádlak Istenem, hatalmas végtelene!

Balról egy öblől nyílása látszik, amelynek elején messziről szembetűnő magaslaton fehérlik a karsu világító torony, jelezve az utat Lessinába, míg tőle nyugatra Liassa — a 66-iki tengeri csata színhelye, fekszik.

A lessinai világító toronytól délnyugatnak, messze a nyílt Adrián egy sajátoszerű

vább is megerősítetik; a' 25. foréntoknál nagyobb taksa pedig, melyet némely czéhek csak azért is vesznek, hogy a' bér-léptet nehezebbítsék, éppen s' mindenütt eltitatják.

XXVII. C z i k k e l y. A' mesterember fia, vagy azon legény, ki valamely mesternek öszvegyét akarja elvenni, az elől szabott kötelességektől menté nem leszen; azért tehát se az inaskodás, se a' vándorlás kötelességétől, se a remek' készítésétől meg nem szabadíthatatik; sőt minden esetben az egész mestereségre járó takszát is, valamint más egyéb legény, megadni tartozik.

Valamit pedig minden eddig némely városokban talán fenn lévő mester, és kézműves-embereknek bizonyos számhoz kötet-tetők örökre eltitatják, és semmi legényt se lehet csupán azért többé a' mesteremberek közé léptéstől oitítani, hogy teli számmal vannak: úgy a' borbély műhelyeknek és patikáknak (mellyek iránt a' helybéli orvos-sal szükség értekezni), nem külömben azon kézi mestereknek is száma, kiknek szerzeményei az élet első szükségéi közé szám-láltatnak, és azért törvényes árszabás alatt vannak, jóvendőben is a' város, vagy hely-ség' környüllállásához mérsekeltessék; más egyéb féle mestereknek száma pedig báta-roztatlan maradjon.

A' mestereségeknek eladattása, vagy ollyra átvitele, ki a' mesterember' leányát vagy öszvegyét házostársúl veszi, szabad egyesülésre bocsáttatik, de eme mestereség' eladattása vagy átvitele által nem a' mester-ség' folytatására való just kell érteni, hanem csupán a' mestereséghez kívántató eszközöket, és szereket, azt önként átlát-ván, hogy a' mestereség' nevő, vagy mester-ség' folytatását magára valóó, ha a' mester-ség-gyakorlásra just akar magának szerzeni, szint úgy, valamint egy más, mestereségben jártosságát és alkalmas voltát megbizonyi-tani tartozik, másképp a' mestereség néki meg nem engedtetetik.

(Folyt. köv.)

Különfélék.

— **Zenés mise a kegyesrendiek templomában.** Csak ideális gondolkodás, a szép iránti odaadó szeretet és rajongás, csüggedést nem ismerő munkásság eredménye lehetett az a szepen sikerült kórus, a mit decz. 8-án a főgymn. ujonnan szervezett ének és zenekara a kegyesrendiek templomában előadott. Fűher C. miséjét adták elő egy régi Mária ének és Benedic tus betéttel. Gyakorlott énekeseknek és iskolázott zenészeknek is dicseretere vált volna a precíz előadás. Annál nagyobb elismeréssel kell adoznunk első sorban — a városunkban csak nem régebben letelepült, de már is nagy közkedvel ségnek örvendő, megnyerő moderen és a különben is kiváló zenei képzetségű, fiatal művészeknek, — Dus chek Ernő t. képezdei és főgymn. zenetanárnak; másod sorban La k a t o s

sziklatömeget vezetünk észre. Ezen sziklatömegetől hajónkkal alig egy tengeri mérföld távolságban halszünk el, tehát szabad szemmel is tisztán látjuk.

Látva a tojásdad alakú sziklatömeget és tetején egy kis kápolna vagy kolostorszerű épület összedőlt romjait, a kíváncsiságnak leküzdhetlenségével önkénytelenül is valakit keresünk a hajon, aki elmondjon nekünk valamit erről a kicsi szigetről s a rejtélyes klnézésű romokról a szikla tetején. Kíváncsiságunk még fokozódik, amődön halljuk, hogy a sziget neve: Tre Sorella (Három nővér).

A néphagyomány tényleg mesészerű dolgot állít elénk "erről a jelentéktelen szigetről, mely nevet sem érdemel és mégis a dalmát, de különösen a lessinai lakosok babonás tisztelettel tekintenek arra mindig.

Trau és Ragusa (Gravosa) után egyik a legrégebb városoknak Lessina. Régen volt ez utóbbi városban egy ma már nem létező apácakolostor és az fogadta be a ma is igen vallásos dalmát nép örök szüzességét fogadott leányait falai közé.

Volt ott az időben három leány, kik hasonlóan a többiekhez önként — mielőtt virágoz szívek szirmaiit leégette volna a szerelem tüze — tették meg a szent fogadalmat, hogy Isten hűséges szolgálói leszenek.

És mégis! talán ott lappangott szívük mélyén a szerelem, talán éppen ez készítette őket kivételesen a fátoly felvevására. Ki tudja? Az események későbbi folyása — látszólag — azt bizonyította. És mégsem lehet tudni. Hiszen a szerelem . . . eh mi is hát a szerelem és vége? Boldogság? nem. Ez soha, vagy nagyon, nagyon ritkán és akkor is rövid. Nyugalom? Névetséges nyugalomról beszélni ott, hol szerelem van. Talán megelégedés? Meglehet. De azt mondják, hogy a megelégedése is születni kell.

Talán a három nővér gondolta, tudta, ezt és azért menekültek a zárda falai közé? Nem tudni. Évek múlva sejtették csak,

József kegyesrendi tanárnak, a ki az ének kart igazi lelkesedéssel tanította be és a korust vezette. Igazán önzetlen faradozásukkal, lelkesedésükkel és szaktudásukkal megmutatták, hogyan lehet az ifjú-ag fejlődés és minden szép iránt fogékony kedély viágát lelkesíteni a szép művészetekre. Hozzájárult az áhitat emeléséhez és a szép sikerhez Richter Ferenc karnagy általános ismert gyönyörű orgonajátéka. Az ünnepi szent misét Macska Lajos k. r. tanár ur mondotta remek bariton hangon. A közreműködő ifjú énekeseket és zeneszereket pedig lekesítse az a tudat, hogy ezen a téren történt első, nyilvános főte-pésük minden tekintetben kitűnően sikerült; a minék legfényesebb bizonyítéka az, hogy a város előkelő s műpartoló közönsége nagy érdeklődéssel és igazi áhitattal hallgatta végig a minden szépeért, jóért lelkesülő ifjú garda ének és zene darabjait. Rajta fiúk! Sic itur ad astra!

— **A Conventbál,** mely január 5-én lesz az Oroszián fogadó termében, izieses meghívót most bocsátotta ki a rendezőség. Az előkészületek után telve e bal az idei farsangnak fenypontját fogja kepezni s méltó bevezetése leend a uoik sorozáának. A bál tiszta jövedelme a lévai ag. ev. egyház „Orgona alapja“ javára fordítatik. A bál kezdete este 9 órakor. Betepti-díj: Szeme y jegy 4 K., csaladjegy 10 K. Felülszettek közönséggel fogadottak és hirtapnag nyugtáztatnak. Jegyek előre várthatók Nyitrai és Tarsa czegnel és este a penztárnak. A bál erköcsi sikerét biztosítja a 110 tagból álló rendezőség, melynek elen Kosztoányi Sándor elők, Leidenfrost Tudor amléok, dr. Gyapay Ede utkar, Jakaofatvay Barna penztáros, Bolemau Ele elenőr általnak.

— **Kaszinó estély.** A lévai kaszinó saját helyiségében 1902. deczemoer hó 20-án. szomban zene-előadással, felolvasással és trefas jelenetekkel egybekötött tarsas estélyt rendez, a következő erdeskes műorral; Lohengrin, zongoran előadja: Bucsak László és Dus chek Ernő urak. Samusam! (Egy aggegény Szilveszter-esü monologja.) Irtá: Kenezy Csátar ur. Dr. Koczor professzor, hasoszezől művész ur trefas mutatványai. Harom kis baba segedkezese mellett előadja: Boró István hadnagy úr. Az estély kezdete esti 8 órakor. Tagok vendégeit is szivesen látjuk.

— **Adventi felolvasások.** A mult vasárnap Toulai ser Jozsef gazdasági tudónó tartotta meg felolvasását a „Kath. Köben“. — Erdékes, vonzó modorban ismertette mezenek legközönségeesü s életmodjukat istoleg megis ismeretlen, figyelemre nem is méltatott, hasznos és karokoly aniasolat, a míxel a gazdauak, mint munka ársat oitalmazni, vagy m n e leuseget üldözni szükséges. — Felolvasása nem csupán tanúságos, hanem maaságos is volt a hangalónak, mert ügyesen tudott sajátos lévai viszonyokra vonatkozni. — Ma decz. 14-en esti 6 órakor Dr. Csobor Vilmos

hogy a három nővér szerelmes, sőt a fejedelem asszony rájós is esett és meglepte és meglepte mindhámat egy és ugyanazon férfival.

Az ítélet gyors és iszonyu volt. E rendkívüli fölfedezés futó tüzkent rohanta be a várost s a felbőszült nép halát kiabált a fogadalmát megszegő három nővérré.

A következő éjjelen a nép dühe elől mindhámat egy könnyű vitorlás barkan átvitték a köröbelül tizenöt tengeri mérföld távolságban lévő sziklaszigetre, melyen egy fűszál sem termett s ott tettek partra őket, ami egyenlő volt az éhenhalással a nyílt tenger közepén.

Akkor még a sziget terjedelmesebb volt, mint ma, mert azóta a sziklatömeg felohasztásához nagyban hozzájárult a gyakori földrengés, sőt az is bizonyos, hogy régen sokkal magasabb volt, tehát a sziklasziget süllyedőben van.

A három nővér ott halt meg az éhségtől és szomjúságtól. Csak evék múlva reu-deitett el a holttestek eltemetése a szik-lába vájt sirba.

Beszélik még, hogy éjnek idején az események után rövid ideig egy ifjú járt kis csónakjával a sziget körül és zsonitárok-nak énekel, mignem egy reggelen barkájának roncsait a hullámok La-sina partjaira hányták, őt magát pedig nem látta többé soha senki. . .

Babonás remegéssel nézik a szigetet ma is, mert a későbbi kor a három elítelt nővért ártatlannak nyilvánította, akik a fejedelemről részéről személyes bosszu áldozatai lettek: ezért épült a sziget tetején a kis kápolna, a melyek romjai ez idő szerint világító, illetve jelző toronyul szolgál a hajósoknak. Így nevezte el a népajka e szigetet „Tre sorellá“-nak.

Henter Gyula.



Páris 9100.

Eredeti

Grand Prix.

Singer varrógépek családi használatra

és a legkülönbözőbb gyártási czélokra.

Dtjtalan oktatás a divatos műhímzés összes műszakaiból. Elektromos varrógéphajtással.

SINGER CO. varrógép részvény-társaság.

Léva, Kazinczyutca. 2.

Fióközetek a monarchia minden nagyobb városaiban.



Kiállítás *Feuerschutz*, BERLIN 1901. Arany érem legmagasabb díj.

Kiállítás „Feuerschutz” BERLIN 1901. Arany érem legmagasabb díj.

Kern Testvérek

L É V Á N.



Ajánljuk a n. é. közönségnek: Elsőrendű fűszer, csemege, déli gyümölcs, finom tea, teasütemény, finom rum, cognac, likőrök aztali-, pecsenye- és aszúborok, bel- és külföldi pezsgők, Suchard- és fumei csokoládé, karácsonyi gyertyák és sok szép ujdonságok cukorkákból és karácsonyfa díszek stb. továbbá:

Karácsonyi és Ujévi ajándéknak

alkalmas czikkek: amerikai különlegességek, Phonographok, Recordok, bronz és alpaca gyertyatartó, gyufatartó, kávé- és mák őrölő, teafőző készülék, husvágó és reszelőgépek, vasalók, evőeszközök, zománcozott edény, konyhaberendezések, Ruhafacsaró gép, Ruha mangorló, fa- és szén kosarak, kályhaelő-tálcák, esernyő álvány, háztartási mérleg, légmérő, varrógépek 5 évi jótállás mellett, hegedűk, okarina és más hangszerek, szivar-szipkák, csibuk, pipák, szivar- és pénztárcák, tollkések, ollók, kártyák, vadászbukók, táskák és fegyverek, laterna magica, domino, lottójáték, fényképészeti készülékek, kerékpár, kocsolya, valamint lomfűrés, mint legezészerűbb karácsonyi ajándékot rendkívül olcsó árban.

Karácsony előtti héten

Élő dunai- és tó halak

kilója 90 kr. — 1 frt. 40 krig.

Kaphatók:

KERN TESTVÉREKNÉL, Léva.

Bárczy Károly előbb Stadler és Társa Besztercebánya

Tudomására hozom a nagyérdemű közönségnek, hogy mint

A BESZTERCZEBÁNYAI

posztógyár helybeli bizományosa

a nevezett gyárból egy nagyobb mennyiségű árurészleget vettem át eladás czéljából. Ennek folytán azon előnyös helyzetben vagyok, hogy az itt felsorolt árukat

eredeti gyári áruk mellett,

további ugyanezen czikkekből igen jól használható kisebb és nagyobb maradékok gyári áron alul megvételre felajánlani.

A czikkek a következők:

Különféle loden kelmék és posztóneműek, — futó és nagy szőnyegek, — ablakvédőknek való bordó és olajzöld lambrekén kelmék, — gazdasági és lópokróczok, angol utánzatú beszegett finom lótakarók, munkás és cseléd ágy-

takarók.

Felhívom különösen az igen tisztelt gazdaközönség figyelmét ezen alkalmi vételre.

A n. é. közönség szives megkeresésére mintákkal és felvilágosítással készséggel szolgálok.

Kiváló tisztelettel

Bárczy Károly.

Bárczy Károly előbb Stadler és Társa Besztercebánya.

Karácsonyi és Ujévi ajándékok

STEINER SÁNDOR

óras és ékszerész

Léva, Főter. (Engel-fele ház.)



Ajánlja dúsan felszerelt raktárát mindennemű arany és ezüst ékszerekben, továbbá arany, ezüst, acél és nickl zsebórákban, ugyancsak nagy választékban kapható mindennemű fali és ébresztő órák.

Látszeráru raktár, óra és ékszer javítási műhely, javítások jótállás mellett.

Karácsony és újév alkalmából az órák mélyen leszállított árban

kaphatók.

Órák már	3 — frttól feljebb
Ezüst lánczok	1 20
Gyűrűk	2 — " "
Arany függők	1 — " "
Nyakékek	1 — " "
Kéresztek	1 — " "

Bátorkodom magam a t. közönség becses figyelmébe ajánlani.

Mély tisztelettel

Steiner Sándor,

óras és ékszerész.

THE NECTAR OF JAMAICA!

1/1 és 1/2 eredeti palackokban
A. A. Baker & Co., London E. C. czégtől.
Raktár Léva:
Engel Józsefnél

BATTLE AXE JAMAICA RUM.

Jó olcsó órákat
3 évi írásb. jótállással szállít magánosoknak

Konrad János
óra, arany és ezüst árubáz
Brux-ből (Csehország)

Finom nickel rem. óra 3 frt. 5 kr.
Valódi ezüst " 5 frt. 80 kr.
Valódi ezüst lánca " 1 frt. 20 kr.
Nickel ébresztő óra " 1 frt. 95 kr.
Czégem, cs. k. sa. sal lett kitüntetve, számos arany és ezüst kiállításí díj-ekkel és ezekre menő elismerő levelekkel.

Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Epilepsi.

Nehézkór, görcsök vagy más ideg-bántalmakban szenvedők kérjenek utasítást tartalmazó füzetet. Ingyen és bérmentve küldi Schwanen Apotheke Frankfurt a. M.

T ü d ő b a j koronikus katarus és sorvadás g y ó g y i t h a t ó.

Az orvosi kongresszuson Leyden tanár konstata, hogy Németországban állandóan 1 200 000 ember szenved sorvadásban és hogy ezek közül kb. 180 000 esik e borzasztó betegségnek áldozatául. Minthogy minden ember majdnem naponként tubercillusokat (a sorvadás előidézői) lélegzik be, az egész emberiségnek ki kell hálnia, ha a test nem produkálna olyan anyagot, amely a bacillusokat elpusztítja még mielőtt a szervezetnek kárt okozhatnának. Ez az anyag benne van a tüdő előtt levő pajzsmirigyekben és állandó harcban áll a bacillusokkal. Csak ha ezek a mirigyek meghűlés, por stb., avagy tömeges és tartós bacillusbevérdorlás következtében nem működnek, áll be a betegség. Mint-hogy emlőállatoknál is megvannak ezek a mirigyek és ugyanazokat a feladatokat teljesítik mint az embernél, fontos volt megkísérteni állatokról vett pajzsmirigyek hozzá vezetése által a természetet a betegség elleni harcban támogatni, amely a teoria számtalan orvos kísérletezése folytán fényesen bevált. A készítményt juhok pajzsmirigyéből veszik és dr. Hoffmann-féle Glandulén elnevezése alatt tablettákban állítják elő, minden tablettában van 0.25 gram s pedig 0.05 gr. pajzsmirigyből veszik és

Dr. H. ur M.-ből ezeket írja: A Glandulén alkalmazása által a tuberkulozis különféle nemekben szenvedő betegeknek meggyőződtem, hogy ez az eddig a tuberkulozis ellen használt belső szereket hatásban jóval fölülmulvs.

Dr. A. ur B.-ben. Örömmel értesitem, hogy betegem állapota nagyobb mennyiségű bevételre után jelentékenyen javult. kivált a kellemetlen levegő hiány elmúlt, a köpés majdnem megszűnt, általában jobban érzi magát és 2 fonttal hizott.

G. B. ur Köln. Valóban meglepett a Glandulén-tablettái által elért eredmény. A köhögés láthatólag enyhült, az étvágy és az általános érzés javult, a mit egyesegyedül az ön tablettáinak tulajdonítok. Az általam eddig használt számtalan szernek nem volt semmi hatása. 71061

Glandulént készíti Dr. Hoffmann Nahf. vegyi gyára Meerane (Szászországban) és kapható a legtöbb gyógyszerárterében, valamint Török lözsef gyógyszerésznél Budapest. Király utca 12. úvegekben, 100 tablettával 5 K.50, 50 tablettával 3 K. Kimerítő füzetkét a gyógyító módról orvosok és gyógyult betegek értesítésével ingyen és bérmentve. Orvokdunk értéktelen utánaotkól.

G. S. és V. M. tanárok M.-ben a Glandulént 31 tüdővész esetben különféle kórállapotban, hol más kárak már nem igen használtak, alkalmazták a legjobb eredménnyel. A betegség tünetei: láz, köhögés, éjjeli izzadás, köpés, étvágyhiány, stb. lassaukint elmúltak, úgy hogy a betegek rövidebb-hosszabb idő múlva gyógyultak voltak elhosszabbatól.

H. S. ur Jessen. 4 1/2 évvel ezelőtt — 29 éves koromban — tüdőtuberkulozisban szenvedtem. Kaptam kreozotkapzulát, kreozotot stb., de állapotom nem javult, sőt mindinkább rosszabbodott. Ezek az erős szerek folytán gyomorbaajos is lettem és láthatólag fogytam. Orvosok filadtak. Pár száz Glandulén-tabletta használatát után már javulást éreztem, étvágyam lett, testsúlyom gyarapodott és pár ezer darab használatát után tudom is teljesen meggyógyult és ismét visszanyertem egészségemet.